

СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА ВЬЕТНАМ

Независимость – Свобода - Счастье

МИНИСТЕРСТВО СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА И СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОГО РАЗВИТИЯ

№ 15/2009/ТТ-BNN

(Неофициальный перевод)

Ханой, 17 марта 2009 г.

ЦИРКУЛЯР

О перечне наркотических веществ, химических веществ и антибиотиков, ограниченных или запрещенных для использования.

Согласно Постановлению Правительства № 01/2008/ND-CP от 03.01.2008 регулирующего деятельность, юридические права и организационную структуру Министерства Сельского Хозяйства и Сельскохозяйственного развития;

Согласно Постановлению Управления Ветеринарии от 29.04.2004;

Согласно Постановлению Правительства № 33/2005/ND-CP от 15.03.2005,

обуславливающему исполнение ряда статей из Постановления Управления Ветеринарии;

1. Министерство Сельского Хозяйства и Сельскохозяйственного развития определяет:

- Перечень химических веществ и антибиотиков запрещенных для использования в производственных целях, а так же для продажи в аквакультуре (приложение 1)
- Перечень наркотических веществ, химических веществ и антибиотиков, запрещенных для использования в сфере ветеринарии (Приложение 2)
- Перечень химических веществ, антибиотиков запрещенных для использования в производственных целях, для продажи в аквакультуре (приложение 3)
- Перечень наркотических веществ, химических веществ и антибиотиков, запрещенных для использования в сфере ветеринарии (Приложение 4)

2. Настоящий Циркуляр вступает в силу в течение 45 дней с момента его подписания.

Настоящий Циркуляр отменяет Постановление № 07/2005/QD-BTS от 24.02.2005

изданное Министром Рыбной Промышленности определяющего перечень химических веществ и антибиотиков, запрещенных для использования в производственных целях и для продажи в аквакультуре; Постановление № 26/2005/QD-BTS от 18.08.2005 изданное Министром Рыбной Промышленности для провозглашения перечня антибиотиков фторхинолоновой группы запрещенных для использования в производственных целях и для продажи в сфере продукции относящихся к аквакультуре экспортируемой в США и Северную Америку; Постановление № 41/2008/QD-BNN от 05.03.2008, изданное Главой Министерства Сельского Хозяйства и Сельскохозяйственного развития для провозглашения перечня ограниченных к использованию наркотических веществ, используемый в ветеринарии и запрещенных к использованию на территории Вьетнама в 2008 году.

3. Руководитель секретариата, Глава Департамента Здравоохранения Животных; Глава Департамента Сельского Хозяйства и Сельскохозяйственного Развития; вьетнамские и зарубежные организации и отдельные представители, осуществляющие деятельность в сфере производства и продажи продукции относящейся к аквакультуре, а так же вьетнамские и зарубежные организации и отдельные представители, осуществляющие

деятельность в сфере производства и продажи фармацевтических препаратов для ветеринарии несут ответственность за использование настоящего Циркуляра.

Получатели
министра

- Лица перечисленные в п.3
- Правительственное учреждение
(Пресс-служба, Интернет сайт
Правительства)
- Министерство Юстиций
- Законодательный орган
(Министерство Сельского хозяйства и
Сельскохозяйственного развития)
- Документ внесен в реестр Департаментом
Здравоохранения животных

От имени

Заместитель Министра

Г-н Диеп Кинх Тан

Приложение 1.

**ПЕРЕЧЕНЬ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И АНТИБИОТИКОВ, ЗАПРЕЩЕННЫХ ДЛЯ
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ПРОИЗВОДСТВЕ И ПРИ ПРОДАЖЕ ПРОДУКЦИИ
АКВАКУЛЬТУРЫ**

**(Настоящий перечень является дополнение к Постановлению № 15/2009/ТТ-BNN от
17.03.2009 изданному Главой Департамента Сельского хозяйства и
сельскохозяйственного развития)**

№	Химические вещества, антибиотики	Применение
1		Производство кормов для животных, фармацевтических препаратов для ветеринарии, веществ для борьбы с загрязнениями, дезинфектантов, кремов для рук любого вида, аквакультуры и земноводных, для производства и хранения в сфере рыбоводства
2	Хлорамфениколь	
3	Хлороформ	
4	Хлорпромазин	
5	Колхицин	
6	Дапсон (диафенилсульфон)	
7	Диметридазол	
8	Метронидазол	
9	Нитрофуран (включая фуразолидон)	
10	Ронидазол	
11	Малахитовый зеленый	
12	Ипронидазол	
13	Нитроимидазол (азомицин)	
14	Кленбутерол	
15	Диэтилстильбестрол	
16	Гликопептид	
17	Трихлорфон (Диптерекс)	
18	Генциановый фиолетовый (Кристаллический фиолетовый)	
19	Фторхинолоны (запрещено для использования при производстве и продаже продуктов аквакультуры в США и Северную Америку)	

ПРИЛОЖЕНИЕ № 2.

**ПЕРЕЧЕНЬ НАРКОТИЧЕСКИХ И ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И АНТИБИОТИКОВ
ЗАПРЕЩЕННЫХ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ВЕТЕРИНАРИИ**

(Настоящий перечень является дополнение к Постановлению № 15/2009/ТТ-BNN от
17.03.2009 изданному Главой Департамента Сельского хозяйства и
сельскохозяйственного развития)

№	Химические вещества, антибиотики
1	Хлорамфениколь (Хлоромидетин, хлорнитромицин, левомидин, хлороид, лейкомицин)
2	Производные фуразолидона и нитрофурана (нитрофуран, фурацилин, нитрофуразон, фурацин, нитрофурантоин, фуросон, орафуран, фурадонин, фурадин, фурададон, фуразолин, нитрофурметон, нитрофуридин, нитровин)
3	Диметридазол (Эмтрил)
4	Метронидазол (флагил, клион, авиметронид)
5	Диптерекс (метрифонат, трихлорфон, негувон, хлорофос, DTHP); DDVP (дихлорвос, дихлоровос)
6	Эпролфлоксацин
7	Ципрофлоксацин
8	Офлоксацин
9	Карбадокс
10	Олаквидокс
11	Бацитрацин с ионами цинка
12	Тилозин фосфат
13	Малахитовый зеленый
14	Генциановый фиолетовый (Кристаллический фиолетовый)

ПРИЛОЖЕНИЕ № 3

**ПЕРЕЧЕНЬ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И АНТИБИОТИКОВ, ЗАПРЕЩЕННЫХ ДЛЯ
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ПРОИЗВОДСТВЕ И ПРИ ПРОДАЖЕ ПРОДУКЦИИ
АКВАКУЛЬТУРЫ**

(Настоящий перечень является дополнение к Постановлению № 15/2009/ТТ-BNN от
17.03.2009 изданному Главой Департамента Сельского хозяйства и
сельскохозяйственного развития)

№	Химические вещества, антибиотики	Максимально допустимый остаток вещества (МДУ частей на миллиард)
1	Амоксициллин	50
2	Ампицилин	50
3	Бензилпенициллин	50
4	Клоксациллин	300
5	Диклоксациллин	300
6	Оксациллин	300
7	Оксолиновая кислота	100
8	Колистин	150
9	Циперметрим	50
10	Дельтаметрин	10
11	Дифлубензурон	1000
12	Тефлубензурон	500
13	Эмамектин	100
14	Эритромицин	200
15	Тилмикосин	50
16	Тилозин	100
17	Флорфеникол	1000
18	Линкомецин	100
19	Неомицин	500
20	Паромомицин	500
21	Спектиномицин	300
22	Хлортетрациклин	100
23	Окситетрациклин	100
24	Тетрациклин	100
25	Сульфонамид (и его разновидности)	100
26	Триметоприм	50
27	Орметоприм	50
28	Триканеметансульфонат	15-330
29	Данофлорксацин	100
30	Дифлорксацин	300
31	Энрофлорксацин + Ципрофлорксацин	100
32	Сарафлорксацин	30
33	Флумеквин	600

ПРИЛОЖЕНИЕ № 2.

**ПЕРЕЧЕНЬ НАРКОТИЧЕСКИХ И ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И АНТИБИОТИКОВ
ЗАПРЕЩЕННЫХ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ВЕТЕРИНАРИИ**

**(Настоящий перечень является дополнение к Постановлению № 15/2009/ТТ-BNN от
17.03.2009 изданному Главой Департамента Сельского хозяйства и
сельскохозяйственного развития)**

№	Химические вещества, антибиотики
1	Импровак (регистрационный №: PFU-85 от ООО «Пфизер Лимитед» Австралия)
2	Спирамицин
3	Авопарцин
4	Вирджиниямицин
5	Метихлорпидол
6	Метихлорпидол/ Метилбензокват
7	Ампролиум (в порошке)
8	Ампролиум
9	Никарбазин
10	Флавофосфолипид
11	Салиномицин
12	Авиламицин
13	Монензин